

21. Jahrgang

www.rrhergiswil.ch

# RINGER 2013

## RR HERGISWIL



**RAIFFEISEN**



**SWISS WRESTLING  
HUTTER LEAGUE**

**WB**

**WillisauerBote  
WiggertalerBote**

# Mit Holz bauen.

Wohnungsbau

Gewerbebau

Öffentliches Bauen

Landwirtschaftliches Bauen

An-, Umbau, Aufstockung

Energetische Sanierung

Fassadenverkleidung

Design



Hecht Holzbau AG

6210 Sursee

[www.hecht-holzbau.ch](http://www.hecht-holzbau.ch)

**HECHT**  
**ECHT HOLZ**



Liebe Leserinnen und Leser

## Zum ersten Mal Schweizermeister

8. Dezember 2012, BBZ Halle in Willisau. Kurz nach 21.00 Uhr steht fest: Die Ringerriege Hergiswil am Napf hat in ihrer 45-jährigen Vereinsgeschichte ihren ersten Titel in der Mannschaftsmeisterschaft der NLA gewonnen. Im vierten Anlauf zum Meistertitel hat es endlich zu Gold gereicht. Fortan schreibt die Ringerriege Hergiswil bei ihrer Brief-Korrespondenz «Goldige Grüsse aus Hergiswil».

## Meisterschaft 2013

Erfolg verpflichtet und somit ist die Vereinsführung umso mehr gefordert, die Ansprüche an die Fans, Sponsoren und Ringern gerecht zu werden. Ich kann Ihnen aber versichern, dass wir auch in dieser Saison alles daran setzen, um der Rolle des Gejagten gerecht zu werden. Im Klartext heisst dies, dass die Ringerriege Hergiswil eine weitere Finalteilnahme anstrebt. Um dieses ehrgeiziges Ziel ein weiteres Mal zu erreichen wurde für die Saisonvorbereitung in einer ersten Phase vermehrt auf Kraft und Kondition gesetzt und in einer zweiten Phase auf Technik und Kampf. Für das Krafttraining wurden die dazu benötigten Trainingsgeräte angeschafft. Als Kraft- und Konditionstrainer konnte Christof Feyer gewonnen werden und um in technischer Hinsicht Fortschritte zu erzielen wurde der ungarischer Freistiltrainer Istvan Dencsik verpflichtet.

## Schweizermeisterschaft Freistil in Willisau

Die Ringerriege Hergiswil darf auf eine durchaus gelungene Schweizermeisterschaft im Freistilringen der Frauen und Herren in der BBZ Halle in Willisau zurückschauen. Unter dem OK-Präsident Ludwig Grüter organisierte die Ringerriege Hergiswil eine

Vorzeige-SM. Gekrönt wurde der Anlass durch die vier Schweizermeistertitel von Thomas und Werni Suppiger sowie Patrick Stadelmann und Marina Wisler.

## Nachwuchs

Seit anfangs Jahr werden die Jugendtrainer in den Trainings jeweils von den Aktiv-Ringern unterstützt. Um den benötigten grösseren Platzbedürfnissen kurzfristig gerecht zu werden, wird in der alten Turnhalle auf einer Ringmatten-Fläche von 11 x 16 m trainiert.

## Vereinsführung

Die Ringerriege hat mit mir nach 13 erfolgreichen Amtsjahren von Walter Stadelmann einen neuen Präsidenten erhalten. Mein bisheriges Amt als Kassier wurde mit Beatrice Haas besetzt. Als neue Sekretärin amtiert Franciska Komoni. Mit an Bord sind insgesamt 35 Personen, die Aufgaben für die Ringerriege übernehmen.

## Dank

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen, allen Helferinnen, Helfern, Trainern, Betreuern, Leitern und Vorstandsmitgliedern, welche im vergangenen Jahr - sei es im Final oder an anderen Anlässen - mitgeholfen haben, ein goldiges Dankeschön auszusprechen.

Auch unseren Sponsoren, Gönnern, Spendern und dem 200er Club gebührt ein grosses Merci.

Es ist nicht selbstverständlich und wir schätzen es sehr, dass wir auf eine grosse Unterstützung zählen dürfen.

Daniel Stadelmann, Präsident RRH







Von links: Luzia Lüscher (Sponsoring), Beatrice Haas (Kassierin), Marcel Stadelmann (Liga/Speaker), Daniel Stadelmann (Präsident), Stefan Christen (Personal/Lizenzen), Franciska Konomi (Aktuarin), Raphael Kaufmann (Technischer Leiter), Flurin Burkhalter (Athletenbetreuer).

## Erweiterter Vorstand

### Trainer/Coach 1. Mannschaft:

Janos Marosvölgyi

**Sportchef:** Thomas Flückiger

**Trainer Jugend:** Stefan Glanzmann

**Obmann Jungringer:** Peter Kunz

**Trainer KIRI:** René Bammert

**Fanclub:** Markus Lustenberger

**Presse:** Monika Wüest

**Bau:** Urs Zemp

**Webseite/Technik:** Raphael Schwander

## Im Dienst der Ringerriege

**Ehrenpräsident:** Walter Stadelmann

**Trainer Jugend und Aktive:** Istvan Dencsik

**Trainer Jugend:** Urs Felber

**Nachwuchs Assistentin:** Martina Zihlmann

**KIRI:** Jörg Grossmann

Marina Wisler

**Nationale Kampfrichter:** Thomas Müller

Sefer Alimi

**Regionaler Kampfrichter:** Stefan Vogel

**200er-Club:** Beat Thalmann

**Sponsoring/Revisor:** Pius Kunz

**Revisor:** Walter Burri

**Sponsoring:** Markus Kunz

**Swiss Wrestling:** Jürg Lüscher

**Busverwalter:** Otto Stadelmann

**Bar-Chef:** Patrick Grüter

**Masseur:** Josef Kurmann

**Video/Technik:** Beat Krummenacher

**SWISSLOS**  
**+ SPORT-TOTO**



## Lieferung und Montage

Zu unserem Service gehören die Lieferung und die Montage Ihres neuen Gerätes bei Ihnen zuhause. Sofern Sie das wünschen. Gerne erklären wir Ihnen auch die vielen Funktionen Ihres Gerätes und entsorgen Ihr altes Gerät. Wenn Sie uns brauchen, übernehmen wir in Zukunft auch gerne die regelmässige Wartung und Pflege Ihrer Produkte. Alles nach Ihren Wünschen.



## Zum Beispiel:

### V-Zug Waschmaschine Typ WA Adora L

- 1–8 kg
- Weltneuheit Vibration Absorbing System (VAS)
- 7 Grundprogramme
- Einfüllöffnung Ø 35 cm
- Schwenkbare Bedienblende
- Digitalanzeige, 4-stellig
- Schleuderdrehzahl 1500 U/min
- 230 V
- 0 Watt Standby-Verbrauch



Elektrische Apparate und Anlagen • Fachhändler Swisscom für alle Telefonanlagen

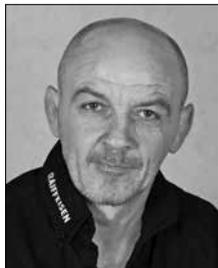
Elektro Schwegler Hergiswil GmbH • 6133 Hergiswil  
Tel. 041 979 00 79 • Fax 041 979 00 77 • [www.elektroschwegler.ch](http://www.elektroschwegler.ch)

ELEKTRO

**SCHWEGLER**

HERGISWIL GMBH

## Trainerteam Junioren & Aktive



Janos Marosvölgyi

Dienstag 19.30 bis 21.30 Uhr

Donnerstag 19.30 bis 21.00 Uhr

Freitag 19.30 bis 21.00 Uhr



Thomas Flückiger

Ringkeller / Turnhalle

Ringkeller

Ringkeller / Turnhalle



Alois Bammert

## Trainerteam Piccolo & Jugend



Peter Kunz

Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr

Freitag 18.30 bis 19.30 Uhr



Stefan Glanzmann

Ringkeller / Turnhalle

Ringkeller / Steinacherhalle



Urs Felber

## Trainerteam KIRI



René Bammert

Freitag 18.00 bis 19.00 Uhr



Marina Wisler

Turnhalle

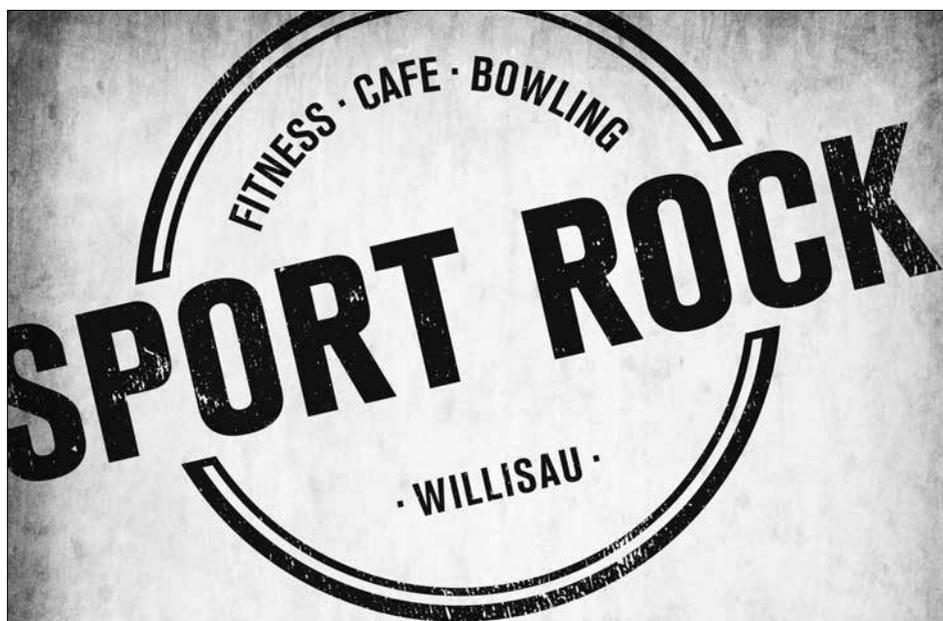


Jörg Grossmann



Landgasthof | Hotel  
**Menzberg**

Besuchen Sie uns auf dem Menzberg, dem Treffpunkt im Grünen für Wander- und Tagesausflüge, Familienfeiern, Hochzeiten, Vereinsausflüge oder Seminare. 26 Zimmer mit allem Komfort ausgestattet.  
Tel. 041 493 18 16 | [www.hotel-menzberg.ch](http://www.hotel-menzberg.ch)



**SPORT ROCK**  
**FITNESS · CAFE · BOWLING**

Wydematt 8 · 6130 Willisau  
Cafe/Bowling T 041 970 10 00  
Fitness T 041 970 08 65  
[info@sportrock.ch](mailto:info@sportrock.ch)  
[www.sportrock.ch](http://www.sportrock.ch)

**CAFE**  
**FITNESS**  
**BOWLING**

## Doppellizenzen 2013

Die RR Hergiswil wird in der diesjährigen Saison durch folgende Ringer verstärkt:



**Matthias Schwegler**  
55 kg / TV Ufhusen  
30. 01. 1996  
Landwirt (in Ausb.)  
Ufhusen



**Mike Burkhart**  
60 kg / RC Willisau  
14. 09. 2000  
Schüler  
Buttisholz



**Pascal Jungo**  
60 kg / RS Sense  
21. 06. 1975  
Service-Techniker  
Heitenried FR



**Michael Schönbächler**  
66 kg / RR Einsiedeln  
27. 12. 1988  
Bodenleger  
Bennau SZ



**René Neyer**  
66 kg / RR Einsiedeln  
04. 08. 1961  
Maurer  
Trachslau



**Christoph Kirchhofer**  
74 kg / NRC Thalheim  
11. 05. 1991  
Schreiner  
Thalheim AG



**David Jollien**  
74 kg / SC Martigny  
24. 01. 1989  
Student  
Martigny



**Benno Jungo**  
84 kg / RS Sense  
07. 06. 1989  
Student  
Schmitten FR



**Marc Kirchhofer**  
96 kg / NRC Thalheim  
03. 10. 1989  
Bauzeichner  
Thalheim AG



# NapfMilch

Natürlich aus Bergmilch



Neue Napfmilch AG  
Opfersei 2  
6133 Hergiswil am Napf  
Telefon 041 979 17 40  
Telefax 041 979 17 44

[www.napfmilch.ch](http://www.napfmilch.ch)

© GDNET.CH

## Hergiswiler in fremden Diensten

### TV Ufhusen



Martin Grüter

### TV Ufhusen



Philippe Kunz

### TV Ufhusen



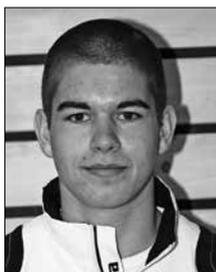
Julius Kurmann

### RS Sense



Patrick Rölli

### RS Sense



Othmar Schmid

### RS Sense



Urs Felber

modehaus  
**Felber**  
willisau

6130 willisau im städtli  
tel. 041 970 12 70  
damen- und herrenmode

[www.mode-felber.ch](http://www.mode-felber.ch)



Ab  
**CHF 33'100.-**



Der neue **OPEL CASCADA**

# DIE CABRIO SAISON IST ERÖFFNET.

Über die vier Sitzplätze spannt sich ein hochwertiges Stoffverdeck, das sich binnen 17 Sekunden auch während der Fahrt bei Geschwindigkeiten von bis zu 50 km/h mit nur einem Knopfdruck öffnen oder schliessen lässt.

[www.opel.ch](http://www.opel.ch)



Wir leben Autos.

**GARAGE**  
**Arnet AG**  
6130 Willisau *carplanet.ch*

**Auto Amrein AG**  
Talbachmatte 3  
6147 Altbüren  
[www.auto-amrein.ch](http://www.auto-amrein.ch)

Preisbeispiel: Opel Cascada 1.4 ECOTEC® mit Start/Stop, 1362 cm<sup>3</sup>, 103 kW (140 PS), 2-Türer, Basispreis CHF 35'600.-; Kundenvorteil inkl. Eintauschprämie CHF 2'500.-, neuer Verkaufspreis CHF 33'100.-; Abba: Opel Cascada Cosmo 1.4 ECOTEC® mit Start/Stop, 1362 cm<sup>3</sup>, 103 kW (140 PS), 2-Türer, Basispreis inkl. Optionen CHF 45'550.-; Kundenvorteil inkl. Eintauschprämie CHF 2'500.-, neuer Verkaufspreis CHF 43'050.-; 149 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, Verbrauch gesamt 6.3 l/100 km, Energieeffizienzklasse C. Ø CO<sub>2</sub>-Ausstoss aller Neuwagen in der Schweiz = 153 g/km.

### Das lang ersehnte Gold für Hergiswil

Was lange währt, wird endlich gut - nach diesem Motto beendeten die Hergiswiler Ringer die vergangene Saison am 8. Dezember mit dem Gewinn des Meistertitels. Vier Anläufe in Folge hatten sie gebraucht, um den Final der NLA-Mannschaftsmeisterschaft erstmals in der langen Vereinsgeschichte für sich entscheiden zu können. Leicht war es auch diesmal nicht. Beide Finalkämpfe gegen die RS Freiamt waren äusserst knapp. Entsprechend gross war am Schluss der Jubel und die Erleichterung bei Ringern, Betreuern und den vielen treuen Fans.

Der Gewinn der Goldmedaille war der verdiente Triumph der in der vergangenen Saison am ausgeglichensten besetzten Mannschaft. Und von jener, die diesen Titel am kompromisslosesten anstrebte. Wegweisend für den Erfolg war aber auch, dass die Hergiswiler aus den Niederlagen

in den Jahren zuvor gelernt hatten und gelernt hatten, die Kräfte gut einzuteilen. So starteten sie für einmal eher verhalten in die Saison. Sie gewannen das Heimderby gegen Willisau äusserst knapp und mussten auswärts gegen Freiamt gar eine 15:23-Schlappe einstecken.

Doch je länger die Saison dauerte, umso besser kamen die Napfringer in Fahrt. Die beiden Halbfinalkämpfe gegen Willisau gewannen sie denn auch äusserst klar mit 33:6 und 24:14.

Im Final gegen die starken Freiamter mussten die Hergiswiler nochmals alles geben, um endlich zum ersten Mal Meister zu werden – und sie schafften es. Ein Traum war wahr geworden. «Diese Generation hatte das Talent, das Können, den Willen, Meister zu werden. Wenn sie es jetzt nicht geschafft hätte, weiss ich nicht, ob es uns je gelungen wäre», sagte Nachwuchstrainer Peter Kunz nach dem für Hergiswil geschichtsträchtigen Erfolg überglücklich.



Panoramabild vom Final in der Sporthalle BBZ Willisau.



# Spitzenleistungen

Mit meiner Bank im Hintergrund

*Meine Bank*



Luzerner  
Kantonalbank



# stutz

**BAUSTARK**

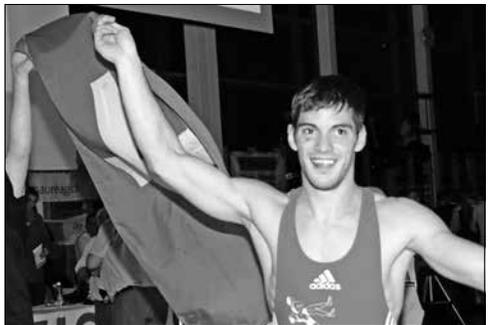
**Hochbau. Tiefbau. Aussendämmung.**

ideobar.ch



**Machen Sie Ihr Wunschprojekt  
zu unserem Ziel!**

STUTZ AG | Adlermatte 17 | 6130 Willisau | 041 970 31 31 | [info@stutzbau.ch](mailto:info@stutzbau.ch) | [www.stutzbau.ch](http://www.stutzbau.ch)





## Das gemütliche Gasthaus im Kräuterdorf am Napf...

Wir freuen uns, Sie mit gut bürgerlicher Küche  
und herrlichen Desserts verwöhnen zu dürfen.  
9 Gästezimmer

### Unsere Öffnungszeiten

Montag	Ruhetag
Dienstag bis Samstag	08.30–00.30 Uhr
Sonn- und Feiertage	09.30–18.00 Uhr

**Gasthaus zum Kreuz**  
**Jacqueline Feldkircher & Urs Niederhauser**  
6133 Hergiswil am Napf | 041 979 11 05  
gasthaus@zum-kreuz.ch

# CONCORDIA

Dir vertraue ich



Fairer Partner, bester Service, Versicherungsmodelle zum Prämiensparen. Wechseln Sie zur CONCORDIA. Profitieren Sie von Vergünstigungen und exklusiven Leistungen für Familien.

**Mehr bei Ihrer CONCORDIA  
oder unter [www.concordia.ch](http://www.concordia.ch)**

CONCORDIA Hergiswil  
Vertreten durch Agentur Willisau  
Müligass 2, 6130 Willisau  
Telefon 041 972 79 91  
E-mail [willisau@concordia.ch](mailto:willisau@concordia.ch)

### Istvan Dencsik

35 Jahre, Ungarn

#### Grösste sportliche Erfolge:

Vize-Junioren-Europameister 1998

8. Rang Aktiv-Europameisterschaft 2001

#### Bei der RR Hergiswil tätig als:

Trainer Jugend und Aktive (seit August 2013)

#### Wohnort:

Hergiswil b. W.

#### Arbeitgeber:

Agner Holzbearbeitungsbetrieb, Schötz

Seit anfangs August ist der Ungare Istvan Dencsik in unserem Ringerrige als zusätzlicher Trainer tätig. Seine grossen Erfahrungen und Techniken bringen unseren Ringern neue, wertvolle Impulse in den harten Trainingsalltag.

Aufgewachsen in einer Ringerfamilie kam Istvan bereits früh in Kontakt mit dem Zweikampf und durchlief eine klassische Sportlerkarriere. Nachdem er seine internationale Laufbahn beendete, stand er für einige Jahre für verschiedene Clubs im Einsatz. Neben Götzis (Österreich) und sechs Jahre in Deutschland, kämpfte er zudem in den Jahren 2005/06 für den RC Willisau und wurde zweimal Schweizermeister. Danach hängte er die Ringerschuhe an den Nagel und startete seine zweite Karriere als Coach und Trainer.

*Istvan, du bist seit anfangs August aus Ungarn nach Hergiswil gezogen. Wie gefällt es dir?*

Ich fühle mich wohl hier und werde sehr freundlich aufgenommen. Jonni (János Marosvölgyi) unterstützt mich tatkräftig, was mir die Eingewöhnung enorm erleichtert.



Istvan Dencsik

*Du sprichst schon relativ gut Deutsch. Woher hast du die Sprache erlernt?*

In der Schule habe ich etwas Deutsch gelernt und durch meine Einsätze als Ringer auffrischen können. Zurzeit fällt mir das Englisch noch etwas leichter, aber das wird sich bald ändern.

*Welches sind die grössten Unterschiede zwischen den Ringern aus Ungarn und jenen in der Schweiz?*

Für die Athleten in Ungarn ist das Ringen ihr Beruf, weshalb der Sport professioneller betrieben wird. In der Schweiz wiederum ist der Ringsport ein Hobby. Das merkt man, denn hier sind die Ringer im Training motivierter und mental fitter.

*Wo siehst du bei unseren Ringern das grösste Potenzial?*

Die Hergiswiler haben körperlich ein sehr gutes Niveau. Ausdauer, Kraft und Einstellung stimmen, jedoch müssen sie die Techniken verfeinern und unbedingt ausbauen. Da setze ich meinen Schwerpunkt und bin überzeugt, dass dies die Ringer weiterbringen wird.

*Wir bringen Farbe in Ihren Alltag*



## **Maler Schwegler**

Ettiswil

041 980 51 34 / 079 315 67 54

[www.malerschwegler.ch](http://www.malerschwegler.ch)

# **IMPULS STÄDTLI**

## **DROGERIE PARFUMERIE**

Hauptgasse 40 • 6130 Willisau  
Tel. 041 970 17 31 • [staettdidrogerie@lula.ch](mailto:staettdidrogerie@lula.ch)

7 Tage ofenfrisches Brot



### **Café Thalmann**

Bäckerei + Lebensmittel

Hergiswil am Napf

041 979 12 31

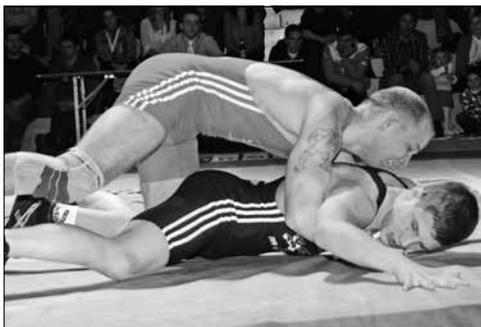
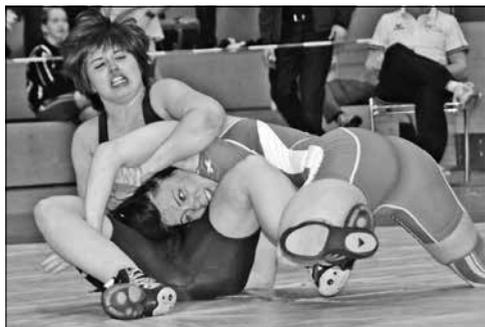
*Gemütliche Café-Atmosphäre*



## Organisatorisch und sportlich erfolgreiche Freistil-SM

Spannende Zweikämpfe, viele interessierte Zuschauer und strahlende Siegerinnen und Sieger: Das waren die Freistil-SM 2013 der Aktiven und der Frauen in der Willisauer BBZ-Halle. Verantwortlich für die Organisation der SM am 16. Februar war die RR Hergiswil mit einem OK unter der Leitung Ludwig Grüter.

Die RR Hergiswil war aber auch sportlich der grosse Sieger an dieser Freistil-SM. Vier Goldmedaillen holte sich die RRH dank Marina Wisler, Thomas und Werner Suppiger und Patrick Stadelmann, dazu kam eine silberne von Marco Hodel.



Medaillen in kleinen Auflagen und individueller Gestaltung

**Josef Wermelinger**

Sportpreise - Gravuren

6133 Hergiswil

041 979 13 08

Ihr Spezialist für Zinnwaren, Halb-Edelsteine, Pokale und Holzwaren



Final  
Ringerstaffel Freiamt -  
Ringerriege Hergiswil



## Dort wo der amtierende Schweizermeister trainiert!

Der amtierende Schweizermeister der Ringer trainiert bei Fitness Connection. Nutzen auch Sie jetzt unsere kostenlose Beratung für ein individuelles Ernährungs- und Trainingskonzept! Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder kommen Sie gleich vorbei.

Sursee, Sandgruebstrasse 4, 041 921 77 19  
Wolhusen, Bergboden 7, 041 490 40 40



[www.fuehdichgut.ch](http://www.fuehdichgut.ch)

Sursee und Wolhusen



**Sonntag, 31. März bis  
Freitag, 5. April 2013**  
Gemeinschaftslager mit  
der RR Schattdorf



# Hunziker

**Hunziker AG, Ihr umfassender Lieferant  
für Zelte, Tribünen, Bühnen und Eventmobiliar.**



**Hunziker AG**, Menznauerstrasse 43, 6130 Willisau  
T 041 972 53 53, F 041 972 53 55  
info@hunziker.ag, [www.hunziker.ag](http://www.hunziker.ag)



Tanja und Walter Burri-Stadelmann – Samstag, 29. Juni 2013

♥ Wir wünschen den glücklich vermählten Ehepaaren alles Gute! ♥



Martina und Urs Felber-Böbner – Freitag, 26. Juli 2013

# Schweizerm

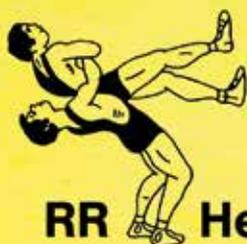


Hauptsponsor:

**RAIFFEISEN**

8133 Hergiswil LU

# meister 2012



RR Hergiswil

**0,07 %**  
KIA  
LEASING

MEHR AUTO FÜR'S GELD

www.kia.ch

7 JAHRE  
KIA  
GARANTIE

7 JAHRE  
KIA  
ASSISTANCE

GANZ SCHÖN  
ATTRAKTIV:  
DIE 4x4 VON KIA.



**SORENTO**



The Power to Surprise

Die 4x4 von Kia überzeugen in jeder Hinsicht mit einem souveränen Auftritt. Sie übertreffen mit kraftvollen und effizienten Motoren, einzigartigem und aerodynamischem Design, modernster Technik und Ausstattung die höchsten Anforderungen.  
**Sportage 2.0 L CVVT 163 PS ab CHF 33'950.–**  
**New Sorento 2.4 L GDI 192 PS ab CHF 36'950.–**  
**3 t Anhängelast (Sorento CRDi aut.)**

Verbrauch gesamt 1/100 km (Energieeffizienzkategorie: CO<sub>2</sub> g/km) =

Durchschnitt aller Fahrzeugen 12,1 g/km

**Sportage 2.0 L CVVT man./aut.** 7,6/9,2 (9/8; 181/195)

**2.0 L CRDi man./aut.** 6,0/7,1 (6/5; 156/187)

**Sorento 2.4 L GDI man./aut.** 8,9/9,9 (9/5; 203/208)

**2.2 L CRDi man./aut.** 5,9/6,7 (6/5; 155/178)

7 Jahre Werkgarantie + 7 Jahre Kia Assistance. Preisangaben empfohlene Nettopreise inkl. MwSt.

**0,07% -Leasing: Basisvertragsmietpreis Sorento 2.2 L CRDi 17000 aut., empfohlener Nettopreis inkl. MwSt. CHF 45'850.–**  
 Kautions 1%, Sonderzahlung 15% (nicht obligatorisch), Laufzeit 36 Monate, 10'000 km/Jahr, Leasingrate inkl. CHF 144/35,  
 effektiver Jahreszins 0,07%. Vollkasko obligatorisch. Eine Kreditvergabe ist verboten. Falls diese zur Überschuldung  
 des Konsumenten führt.



Ausstellung an  
der Autobahn

**AUTO WYDER SURSEE**

Auto Wyder AG, Bahnhofstrasse 33, 6210 Sursee  
 Telefon 041 921 22 22, www.auto-wyder.ch

## Mit vielseitiger Vorbereitung zur Mission «Titelverteidigung»

Die Napfringer wollen sich keineswegs auf den Lorbeeren des historischen Titelgewinns ausruhen. Um für die kommende Saison bestens gerüstet zu sein, hatte der Trainerstab ein vielseitiges Vorbereitungsprogramm zusammengestellt.



RRH-Team am Unihockey Plauschturnier Grosswangen.

Nach den Einzelmeisterschaften im Frühjahr hatten sich die Hergiswiler Ringer in diversen anderen Sportarten getestet. Dass die Napfringer nicht nur auf der Matte kräftig zupacken können, sondern auch auf ungewohntem Terrain erfolgreich sind, haben sie an mehreren Plauschturnieren gezeigt. Ob im Crosslauf, Netzball, Volleyball, Beachvolleyball oder im Unihockey, die Ringer wissen zu überzeugen.

### Bronze-Rang am Swiss Cup

Zurück auf der Ringermatte zeigten die Athleten, dass sie das 1x1 des Zweikampfes nicht verlernt hatten. Ein junges Team der RR Hergiswil belegte am diesjährigen Swiss Cup den tollen dritten Schlussrang. In der Vorrunde besiegten sie Thalheim und Schattdorf sowie im Viertelfinal den Nachbarn Willisau. Nach der Halbfinalniederlage gegen Freiamt rehabilitierten sie

sich im kleinen Final gegen Schattdorf mit dem Podestplatz. Der Wanderpokal ging ins Rheintal nach Kriessern, welche sich in der Endrunde gegen Freiamt behaupteten.



Thomas Suppiger lässt Manuel Stierli, RS Freiamt, keine Chance. Bild Joe Bossert, Swiss Wrestling)

### Rangliste Swiss Cup 2013:

1. RS Kriessern, 2. RS Freiamt, 3. RR Hergiswil, 4. RR Schattdorf, 5. RC Willisau / RS Sense, 7. RR Einsiedeln / CO Domdidier, 9. SC Martigny 10. RC Winterthur, 11. NRC Thalheim

Ebenso abwechslungsreich wurde der Trainingsplan mit Sequenzen Kraft, Koordination, Ausdauer und Mattentraining gestaltet. Um im Kraftbereich professioneller arbeiten zu können, hatte die Ringerriege im Frühling neue Trainingsgeräte angeschafft. Um den Fokus definitiv wieder zurück auf die Matte zu richten, sind die Hergiswiler Ringer Ende Juli zum vierten Jahr in Folge ins Trainingslager nach Ungarn gereist. In der Heimat des Coachs und Trainers János Marosvölgyi konnten sie durch das Training mit den lokalen wie auch internationalen Ringern wertvolle Erfahrungen sammeln.

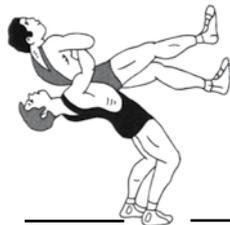
Flurin Burkhalter

## Ringer Fanclub Hergiswil

Postfach  
6133 Hergiswil

## Werde auch du ein Mitglied des Ringer Fanclubs Hergiswil

Der Ringer Fanclub wünscht den beiden Mannschaften  
der Ringerriege Hergiswil viel Glück in der Meisterschaft.



Ettiswilerstrasse 33, CH-6130 Willisau  
Tel: 041 970 30 50 Fax: 041 970 40 42  
[www.fasszination.ch](http://www.fasszination.ch)  
Mail: [willisau@fasszination.ch](mailto:willisau@fasszination.ch)

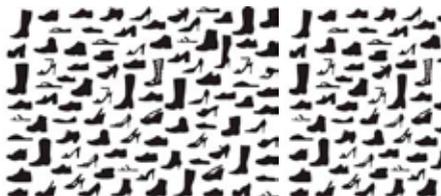
## Elektro+Licht, IT+Communication Solartechnik, Gebäudeautomation

Persönlich engagiert.

**CKW Conex AG** Geschäftsstelle Willisau  
Menznauerstrasse 29, 6130 Willisau  
T 041 971 05 00, [willisau@ckwconex.ch](mailto:willisau@ckwconex.ch)  
[www.ckwconex.ch](http://www.ckwconex.ch)  
Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

**CKW conex\***

## Kompetenz-Center für Running, Nordic Walking und Wandern



[www.meyer-schuhesport.ch](http://www.meyer-schuhesport.ch)

**Samstag, 2. November 2013**  
Steinacherhalle Hergiswil b. W.

## Programm

13.30 Uhr Wägen  
14.00 Uhr Wettkampfbeginn  
ca. 16.00 Uhr Rangverkündigung

- ✓ Teilnehmen können alle Mädchen und Knaben aus Hergiswil und den umliegenden Gemeinden
- ✓ Die Teilnahme am stärksten Napfringer ist gratis (kein Startgeld)
- ✓ Es wird in verschiedenen Kategorien gerungen. Diese werden beim Abwägen bestimmt
- ✓ Alle teilnehmenden Mädchen und Knaben erhalten ein Zobig und einen schönen Preis
- ✓ Für alle Eltern und Betreuer stehen während des Turniers Kaffee und Kuchen gratis zur Verfügung.
- ✓ Mitzubringen sind die üblichen Turnsachen

## Auskunft

**Obmann Jungringer:** Peter Kunz  
041 979 01 65 (P)

## Schnuppertraining

Freitag, 18. Oktober 2013,  
18.00 bis 19.00 Uhr  
Freitag, 25. Oktober 2013,  
18.00 bis 19.00  
Dienstag, 29. Oktober 2013,  
18.30 bis 20.00



## Impressum

**Koordinator:** Luzia Lüscher, luzia\_luescher@hotmail.com  
**Herausgeber:** Ringierriege Hergiswil am Napf  
**Layout:** Peter Helfenstein, info@peterhelfenstein.ch  
**Titelseite:** Monika Wüest  
**Umfang:** 4 Seiten Umschlag / 48 Seiten Inhalt  
**Auflage:** 4 500 Exemplare  
**Druck:** Printex AG, Dagmersellen

# Coiffeur Schnittig



Coiffeur Schnittig  
Elvira Wiprächtiger • Dorfstrasse 29 • 6133 Hergiswil  
**041 979 14 15**



**ROHNER**

**Ihre Tankanlage in  
besten Händen**

Tankanlagen und -revisionen  
Beschichtungen  
Tankanlagen-Rückbau

Elmar Röhrner AG  
6142 Gettnau  
Telefon 041 970 10 53  
[www.roehner.ch](http://www.roehner.ch)



**ROHNER**

**Wir nutzen den Regen.  
Sie auch?**

Regenwassernutzung  
Wasser-Erdtanks  
für Haus und Garten

Elmar Röhrner AG  
6142 Gettnau  
Telefon 041 970 10 53  
[www.roehner.ch](http://www.roehner.ch)



## Ringerriege Brunnen

**Gründungsjahr**

1974

**Präsident:**

*Peter Wiget*

**Coach Hutter Premium  
League 2013**

*Martin Steiner*

**Anzahl Aktive**

30

**Anzahl Junioren**

20

**Saison 2012**

6. Rang NLA

**Ringens soll olympisch bleiben, weil...**

*...es die älteste olympische Sportart ist und Nationalsport in vielen Ländern der Welt.*

**Webseite**

[rrbrunnen.ch](http://rrbrunnen.ch)



## CATERING

Sternen AG Willisau  
Bruno und Ursula  
Achermann-Frei

Obertor 2 | 6130 Willisau  
Telefon 041 970 12 86  
Mobile 079 440 44 63  
ba.sternen@bluewin.ch



BEWEGT DIE ERDE.

CH-6244 Nebikon | T 062 756 26 22 | F 062 756 48 67 | info@bs-schuerfrauen.ch | www.bs-schürfrauen.ch



## Ringerstaffel Freiamt

**Gründungsjahr**

1980

**Präsident**

Ralf Bucher

**Coach Hutter Premium League 2013**

Thomas Murer

**Anzahl Aktive**

35

**Anzahl Junioren**

65

**Saison 2012**

2. Rang NLA

**Ringen soll olympisch bleiben, weil...**

*... es keinen Grund gibt, die schönste Sportart der Welt aus dem Olympischen Programm zu streichen.*

**Webseite**

[rsfreiamt.ch](http://rsfreiamt.ch)

# MEHR



## Getränkesservice

Luzia und Stephan Mehr-Barmettler  
Pfrundstrasse 1, 6133 Hergiswil am Napf  
041 979 00 51 – 079 372 84 05 – st.mehr@lula.ch

Getränke & Wein für jeden Anlass.

***Wir machen Mehr aus deiner Party!***

Seit über  
**40**  
Jahren!

Eigene Bauspenglerei

# kneubühler

**wir-sind-ueberall.ch**

**Ausführungen: Steildach-, Flachdach-, Fassaden-,  
Spenglerarbeiten & Blitzschutzanlagen**

**dach@kneubuehler-ag.ch**

Menznau / Dagmersellen / Schötz / Ettiswil / Willisau / Zell / Zofingen



## Ringerstaffel Kriessern

**Gründungsjahr**

1964

**Präsident**

Paul Dietsche

**Coach Hutter Premium  
League 2013**

Hugo Dietsche

**Anzahl Aktive**

20

**Anzahl Junioren**

15

**Saison 2012**

3. Rang NLA

**Ringen soll olympisch bleiben, weil...**

*...es eine echte olympische Kampfsportart ist, die auf die Gründerzeit des Olympia-Gedankens hinweist..*

**Webseite**

rsk.ch



# SANITÄR KÜNZLI

Hofstatt / Hergiswil

Thomas Künzli  
Eidg. dipl. Haustechniker Sanitär  
Hofstatt 041 978 14 26  
Hergiswil 041 979 14 46  
[www.sanitaer-kuenzli.ch](http://www.sanitaer-kuenzli.ch)

- Sanitärplanungen
- Um- und Neubauten
- Boiler-Service
- Entkalkungsanlagen



# FUCHS

DESIGN

## TEXTIL-DESIGN 4 U

SIEBDRUCK • DIGITALPLOT • STICK

[www.fuchs-design.ch](http://www.fuchs-design.ch)



**birrer holz ag**  
**6133 hergiswil**

sägerei, holzhandlung, transporte

041 979 11 42

[www.birrer-holz.ch](http://www.birrer-holz.ch)

[birrer-holz@birrer-holz.ch](mailto:birrer-holz@birrer-holz.ch)



## Ringerriege Schattdorf

**Gründungsjahr**

1963

**Präsident**

Stephan Imholz

**Coach Hutter Premium League 2013**

Laszlo Dvorak

**Anzahl Aktive**

20

**Anzahl Junioren**

15

**Saison 2012**

5. Rang NLA

**Ringen soll olympisch bleiben, weil...**

*... der Ringsport seit vielen Jahrzehnten über den sportlich-fairen Wettkampf hinaus auch eine wichtige Aufgabe für den Breitensport in vielen Ländern erfüllt.*

**Webseite**

[rrschattdorf.ch](http://rrschattdorf.ch)

Bei Valiant  
stehen Sie immer  
auf dem Podest.

[www.valiant.ch](http://www.valiant.ch)

Valiant Bank AG  
Bruggmatt 1  
6130 Willisau  
Telefon 041 972 78 78

VALIANT



**Garage Glatt AG**

**6130 Willisau 041 970 11 55**



## Ringer Club Willisau

**Gründungsjahr**

1962

**Präsident**

Werner Bossert

**Coach Hutter Premium League 2013**

Markus Odermatt

**Anzahl Aktive**

60

**Anzahl Junioren**

50

**Saison 2012**

4. Rang NLA

**Ringens soll olympisch bleiben, weil...**

*... Traditionssportarten wie der Zweikampf an Olympia ein MUSS sind.*

**Webseite**

[rcwillisau.ch](http://rcwillisau.ch)

Fit für den Alltag!

physiotherapie  
am napf

**NEU** Zusatzversicherungsanerkannt  
für klassische Massagen und Lymphdrainage

**Claudia Aregger**

Dipl. Physiotherapeutin  
med. Masseurin

**041 979 03 30**

[www.physionapf.ch](http://www.physionapf.ch)

Gemeindehaus Dorfstrasse 24

6133 Hergiswil b.W.

**S**TADELMAN  
CHREINERMONTAGE



Fabian Stadelmann · Sagemättli 6017 Ruswil  
079 347 96 47 · [stadelmannfabian@bluewin.ch](mailto:stadelmannfabian@bluewin.ch)

**Schwegler**

- Beton - bohren - schneiden - beissen
- Räumungen - Entsorgungen - Recycling

**Roland Schwegler**

Tel. 041 979 01 70

■ Spitzacher

Fax 041 979 01 77

■ 6133 Hergiswil

Nat. 079 211 55 06

## Hauptsponsor

RAIFFEISEN, 6133 Hergiswil

## Trainingsanzug Aktive

M. Kneubühler AG, 6122 Menznau

## Trikot Aktive

STUTZ AG, Bauunternehmung, 6130 Willisau

## Mediensponsor

WB | Willisauer Bote

## Co-Sponsor

CONCORDIA

## Saisonpatronat

Baureag Architekten, 6130 Willisau

## Bus-Sponsor

Allianz-Suisse, Generalagentur Josef Weber und Berater Markus Kunz, Sursee / Hergiswil

Armin Stöckli, Malerei, 6130 Willisau

Auto Widmer AG, 6017 Ruswil

Carwill AG, 6130 Willisau

DIWISA Distillerie SA, 6130 Willisau

Dorf-Chäsi, Helen und Toni Kaufmann, 6133 Hergiswil

Duss Bauservice GmbH, 6017 Ruswil

Franz Renggli, Gartenbau, 6106 Werthenstein

Glanzmann Tiefbau GmbH, 6133 Hergiswil

Glastec Willisau GmbH, 6130 Willisau

Heineken Switzerland AG, 6005 Luzern

Kunz Sport, 6130 Willisau

Mehr Landtechnik AG, 6133 Hergiswil

St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter, 6133 Hergiswil

Wiprächtiger AG, Metzgerei - Fleisch en gros, 6133 Hergiswil

Zettel AG, Bauunternehmung, Hergiswil / Luthern

## Scheinwerfer-Sponsoring

Die Mobiliar, Generalagentur, 6130 Willisau

Baureag Architekten, 6130 Willisau

## Trainingsanzug Schüler & Jugend

RAIFFEISEN, 6133 Hergiswil

## Trikot Jugend & Junioren

Fahrschule Armin Heller, 6130 Willisau

## Saison-Eintrittskarten

Kreiliger AG, 6130 Willisau

Printex AG, 6252 Dagmersellen

## Bekleidungsaurüster

Kunz Sport, 6130 Willisau

# SPAR



- **alles für den täglichen Einkauf**
- **attraktive Wochen-Aktionen**
- **kompetent und preisgünstig**

## Öffnungszeiten

Montag-Freitag 07.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr

Samstag 07.00 - 15.00 Uhr (durchgehend)

Hodel Bäckerei AG • SPAR Supermarkt • 6133 Hergiswil b.W. • 041 979 02 55



Wählen Sie einen neuen Weg:  
Werden Sie Raiffeisen-Kunde

Wählen auch Sie eine faire, verlässliche Bank. Als lokal verankerter Finanzpartner verstehen wir Ihre Bedürfnisse, sprechen Ihre Sprache und stehen zu unserem Wort. Diese nachhaltige Geschäftspolitik ist unser Erfolgsrezept.

Raiffeisenbank Hergiswil  
Telefon 041 979 13 14  
hergiswil@raiffeisen.ch  
www.raiffeisen.ch/hergiswil

Hauptsponsor:

Wir machen den Weg frei

# RAIFFEISEN

### Banden- und Bildschirmwerber

Achermann Fredy, Holzbau AG, 6133 Hergiswil / 6110 Wolhusen  
Bäckerei / Konditorei / Café Thalmann, 6133 Hergiswil  
birrer holz ag, 6133 Hergiswil  
Bucher Josef, Velos Motos, 6133 Hergiswil  
CKW Conex AG, 6130 Willisau  
Die Mobiliar, Generalagentur, 6130 Willisau  
Elektro Schwegler Hergiswil GmbH, 6133 Hergiswil  
Elmar Röhner AG, 6142 Gettnau  
Schreinerei Staffelbach GmbH, 6133 Hergiswil  
Glanzmann Carrosserie AG, 6122 Menznau  
Häfliger & Stöckli AG, 6122 Menznau  
Komoni Nikolle, Mako-Gips GmbH, 6133 Hergiswil  
Kuoni Philipp, Mosterei Kuoni, 6133 Hergiswil  
Kurmman Josef, med. Masseur FA, 6130 Willisau  
Kurmman Siegfried, Bedachungen / Fassaden, 6133 Hergiswil  
Landi Rottal-Napf AG, 6130 Willisau  
Landmetzg Hinterland GmbH, Hanspeter Wisler, 6218 Ettiswil  
Mineralquelle Bad Knutwil AG, 6233 Büron  
Müller Franz, Täfer und Platten, 6133 Hergiswil  
Müller Kurt, Heizung / Lüftung, 6133 Hergiswil  
Napf-Garage GmbH, 6133 Hergiswil  
PetZEBA, Markus und Kilian Zemp, 6248 Alberswil  
Pneu Häfliger AG, Carexpert, 6156 Luthern  
Sanitär Künzli AG, 6154 Hofstatt und 6133 Hergiswil  
Wauwiler Champignons AG, 6242 Wauwil  
Weibel & Co. AG, 6248 Alberswil

### Herzlichen Dank

Wir danken unserem Hauptsponsor, allen Sponsoren, Gönnern, Inserenten und Freunden der Ringerriege Hergiswil ganz herzlich für die finanzielle Unterstützung.

Mit Ihrem Engagement ermöglichen Sie unseren Ringern eine optimale Mannschaftsmeisterschaft und die Durchführung zahlreicher weiterer Events.

Ein grosses DANKESCHÖN im Namen aller Ringer und Funktionäre.

Ringerriege Hergiswil

Stand August 2013



B. Duss AG  
Fahrzeug-Elektrik-Elektronik  
6110 Wolhusen  
041 490 33 55

- > i-Phone 5
- > Mobile-Center
- > Swisscom-TV / Fixnet
- > Sofort-Reparaturdienst
- > Ersatzgeräte
- > Service Point von Nokia  
Sony Ericsson
- > Testgeräte
- > Kaffeebar



**swisscom**



**BRANDSCHUTZ  
ETTISWIL AG**



**ZENTRUM FÜR  
FEUERSCHUTZTECHNIK**

**BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG** | WILLISAUERSTRASSE 21 | CH-6218 ETTISWIL

T +41 41 980 18 18 | F +41 41 980 18 29 | INFO@BE-ETTISWIL.CH | WWW.BE-ETTISWIL.CH

## Kampfzeit

- 2 x 3 Minuten
- 30 Sekunden Pause
- Keine Verlängerung (weder im LL noch im GR)
- Fortlaufender Punktestand über die zwei Kampfzeiten

## Mannschaftswertungspunkte

Schultersieg, Aufgabe, Disqualifikation, Forfait, Verletzung	4:0
Sieg durch techn. Überlegenheit (12 Punkte Differenz)	4:0
Sieg durch techn. Überlegenheit (12 Punkte Differenz) <i>Verlierer hat techn. Punkte</i>	4:1
Punktesieg	3:0
Punktesieg <i>Verlierer hat techn. Punkte</i>	3:1
Passivitätsentscheidung (nur GR)	3:0
Disqualifikation beider Ringer	0:0

## Bewertungen von Aktionen und Griffen

- Takedown (Gegner in Bodenlage bringen) mit 3 Berührungspunkten = 2 Punkte, bisher 1 Punkt
- Von der Unterlage in die Oberlage = 1 Punkt
- Ausgeführter Griff ohne gefährlichen Lage = 1 Punkt
- Fehlgeschlagener Griffversuch ohne Konter = Keine Punkte und der Standkampf wird sofort angeordnet

## Passivität im Freistil

### 1. Verstoss

- Stimulation des Kampfes (Aktivität fördern)
- Kampf wird unterbrochen für verbale Ermahnung («Attention/Passiv»)

### 2. Verstoss

- Kampf wird unterbrochen und es kommt zu einer 30 s Aktivitätszeit
- Bei weiteren Verstössen, ist eine Aktivitätszeit jederzeit erneut einleitbar
- Keine Aktivitätszeit nach 2:30 oder 5:30
- Gibt es in der Aktivitätszeit keine technische Punkte, erhält der entsprechenden Ringer eine Verwarnung und sein Gegner 1 Punkt zugesprochen
- Gibt es in der Aktivitätszeit technische Punkte, wird keine Verwarnung ausgesprochen
- Steht es 0:0 nach 2 Minuten, so ist eine Aktivitätszeit zwingend anzuordnen

### Passivität im Greco

***Innerhalb der 1. Minute muss ein Ringer als passiv definiert werden!***

### 1. Verstoss

- Kampf unterbrechen und Passivitätswarnung aussprechen

### 2. Verstoss

- Verwarnung gegen passiven Ringer (ohne Punkte für den Gegner)
- Aktiver Ringer hat Wahlrecht, die Fortsetzung erfolgt im Stand oder am Boden

### 3. Verstoss

- Aktiver Ringer erhält 1 Punkt und Verwarnung für den passiven Ringer
- Aktiver Ringer hat Wahlrecht, die Fortsetzung erfolgt im Stand oder am Boden

### 4. Verstoss

- Aktiver Ringer gewinnt durch Disqualifikation des Gegners (3 Verwarnungen) wird als Schultersieg gewertet.

## Kostenloser Check-up.



**Eine Empfehlung:** Durch unseren kostenlosen Check-up gewinnen Sie Transparenz, ob und wo Deckungslücken bestehen – sowohl bei Ihrer Vorsorge als auch bei Ihrer Versicherung.

**Gerne informieren wir Sie im Detail und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.**

**Generalagentur Josef Weber**

Christoph Schnyderstrasse 1b

6210 Sursee

Tel. 058 357 59 99

[www.allianz.ch/josef.weber](http://www.allianz.ch/josef.weber)

An Ihrer Seite von A-Z.

**Allianz** 

# Matchplan Swiss Wrestling - Hutter Premium League 2013



RR Brunnen  
 RS Freiamt  
 RR Schattdorf

RC Willisau  
 RS Kriessern  
 RR Hergiswil

Datum	Heimclub	Gastclub	Resultat	Datum	Heimclub	Gastclub	Resultat
07.09.2013	RR Brunnen	RS Freiamt	<input type="checkbox"/>	19.10.2013	RS Freiamt	RR Brunnen	<input type="checkbox"/>
	RC Willisau	RR Schattdorf	<input type="checkbox"/>		RR Schattdorf	RC Willisau	<input type="checkbox"/>
	RS Kriessern	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="checkbox"/>		<b>RR Hergiswil</b>	RS Kriessern	<input type="checkbox"/>
14.09.2013	RR Schattdorf	RR Brunnen	<input type="checkbox"/>	26.10.2013	RR Brunnen	RR Schattdorf	<input type="checkbox"/>
	RS Freiamt	RS Kriessern	<input type="checkbox"/>		RS Kriessern	RS Freiamt	<input type="checkbox"/>
	<b>RR Hergiswil</b>	RC Willisau	<input type="checkbox"/>		RC Willisau	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="checkbox"/>
28.09.2013	RR Brunnen	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="checkbox"/>	02.11.2013	<b>RR Hergiswil</b>	RR Brunnen	<input type="checkbox"/>
	RS Freiamt	RR Schattdorf	<input type="checkbox"/>		RR Schattdorf	RS Freiamt	<input type="checkbox"/>
	RS Kriessern	RC Willisau	<input type="checkbox"/>		RC Willisau	RS Kriessern	<input type="checkbox"/>
05.10.2013	RS Kriessern	RR Brunnen	<input type="checkbox"/>	09.11.2013	RR Brunnen	RS Kriessern	<input type="checkbox"/>
	RS Freiamt	RC Willisau	<input type="checkbox"/>		RC Willisau	RS Freiamt	<input type="checkbox"/>
	<b>RR Hergiswil</b>	RR Schattdorf	<input type="checkbox"/>		RR Schattdorf	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="checkbox"/>
12.10.2013	RR Brunnen	RC Willisau	<input type="checkbox"/>	16.11.2013	RC Willisau	RR Brunnen	<input type="checkbox"/>
	<b>RR Hergiswil</b>	RS Freiamt	<input type="checkbox"/>		RS Freiamt	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="checkbox"/>
	RR Schattdorf	RS Kriessern	<input type="checkbox"/>		RS Kriessern	RR Schattdorf	<input type="checkbox"/>

Matchbeginn Heimkämpfe RR Hergiswil | 20.00 Uhr | Steinacherhalle

### Klassement nach Vor- und Rückrunde

- |          |          |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ |

### Playoff Halbfinal Hin- und Rückkampf

#### Begegnung A

23.11.2013	4	1	<input type="checkbox"/>	30.11.2013	1	4	<input type="checkbox"/>
------------	---	---	--------------------------	------------	---	---	--------------------------

#### Begegnung B

23.11.2013	3	2	<input type="checkbox"/>	30.11.2013	2	3	<input type="checkbox"/>
------------	---	---	--------------------------	------------	---	---	--------------------------

### Finalkampf um Schweizermeistertitel - Sieger des Playoffs

07.12.2013			<input type="checkbox"/>	14.12.2013			<input type="checkbox"/>
21.12.2013			<input type="checkbox"/>				

### Finalkampf Bronzemedaille - Verlierer des Playoffs

08.12.2013			<input type="checkbox"/>	15.12.2013			<input type="checkbox"/>
------------	--	--	--------------------------	------------	--	--	--------------------------

### Auf-/Abstiegskampf

30.11.2013	6A	1B	<input type="checkbox"/>	08.12.2013	1B	6A	<input type="checkbox"/>
------------	----	----	--------------------------	------------	----	----	--------------------------

Der Sieger der Abstiegsbegegnungen ringt in der folgenden Saison in der HUTTER PREMIUM LEAGUE, der Verlierer in der HUTTER CHALLENGE LEAGUE.

# Matchplan Swiss Wrestling - 1. Liga 2013

## West

1 RR Hergiswil II
2 RC Willisau II
3 NRC Thalheim
4 RC Belp
5 RR Schattdorf II
6 RR Freiamt II

## Ost

1 RR Tuggen
2 RC Winterthur
3 Team Rheintal
4 RR Brunnen II
5 RC Rapperswil-Jona

## E-Mailadressen

### West

**RR Hergiswil II**  
Thomas Flückiger  
flueckigertom@hotmail.com

### RC Willisau

Pius Roos  
p.roos@bluewin.ch

### NRC Thalheim

Peter Graf  
peter.graf@pop.agri.ch

### RC Belp

Marcel Ryser  
marcel.ryser@bluewin.ch

### RR Schattdorf II

Michael Jauch  
michaeljauch@gmx.net

### RS Freiamt II

Markus Weibel  
weibelmarkus@sunrise.ch

### Ost

#### RR Tuggen

Patrick Diethelm  
haelae@hotmail.com

#### RC Winterthur

Bernhard Gisler  
b\_gisler@hotmail.com

#### Team Rheintal

Hugo Dietsche  
h.dietsche@catv.rol.ch

#### RR Brunnen II

Roman Bürgi  
r.buergi@buergi-grill.ch

#### RC Rapperswil-Jona

Gabriel Schwyter  
schwyster-iten@bluewin.ch

	Runde	1. Runde	2. Runde	3. Runde
	Datum	28. 09. 2013	5. 10. 2013	12. 10. 2013
<b>West</b>	Ort	<b>Thalheim</b>		<b>Schattdorf</b>
		3-1 6-5	6-1 2-4	5-2 4-6
		4-5 6-1	1-4 2-3	4-1 6-2
		3-4	6-3	5-1
Pause	Willisau		Schattdorf	Thalheim
<b>Ost</b>	Ort	<b>Tuggen</b>		<b>Brunnen</b>
			1-4 2-5	4-3 2-1
		1-5 2-4	4-1 2-3	
Pause	Alle Vereine Ost		Rheintal	Rapperswil
	Runde	4. Runde	5. Runde	6. Runde
	Datum	19. 10. 2013	26. 10. 2013	2. 11. 2013
<b>West</b>	Ort	<b>Hergiswil</b>		<b>Willisau</b>
		1-5 6-3	4-6 5-2	2-4 5-3
		3-5 6-2	5-6 2-3	5-4 3-1
		1-2	4-3	2-1
Pause	Belp		Hergiswil	Freiamt
<b>Ost</b>	Ort	<b>Winterthur</b>		<b>Rheintal</b>
		2-3 5-4	5-4 3-1	3-1 2-5
		2-4 5-3	5-1 3-4	3-5 2-1
Pause	Tuggen		Winterthur	Brunnen

Final Vorrunde	
9. 11. 2013	2. West - 2. Ost
<sup>1)</sup>	1. West - 1. Ost

Final Rückrunde	
16. 11. 2013	2. Ost - 2. West
<sup>1)</sup>	1. Ost - 1. West

<sup>1)</sup> Wird durch die bestklassierte Mannschaft, welche zuerst eine Halle hat, durchgeführt.

Ein Veranstalter darf den Ablauf der Begegnungen nur dann ändern, wenn alle betroffenen Mannschaften einverstanden sind.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA Octavia 4x4  
ab CHF 31'250.-\*



[www.skoda.ch](http://www.skoda.ch)

PREIS-LEISTUNGS  
**12XSIEGER**

Ein überragendes Fahrgefühl auf jedem Untergrund! Auch das zeichnet den neuen ŠKODA Octavia 4x4 aus. Innovative Technologien wie die neue Haldex-Kupplung der 5. Generation übertragen die Motorenleistung optimal auf den Boden. Das Resultat: perfekte Stabilität und hohe Sicherheit, auch auf schwierigem Terrain und kurvigen Strassen. Und auch der neue ŠKODA Octavia 4x4 glänzt mit dem gewohnt vorteilhaften Preis-Leistungs-Verhältnis. **ŠKODA. Made for Switzerland.**

\* ŠKODA Octavia Combi Ambition 4x4 1.8 I TSI, 132 kW/180 PS, 6-Stufen-Automatik (DSG), empfohlener Preis CHF 33'250.-, Clever-Bonus CHF 2'000.-, Endpreis CHF 31'250.-. Abgebildetes Fahrzeug: ŠKODA Octavia Combi Ambition 4x4 1.8 I TSI, 132 kW/180 PS. Treibstoffverbrauch gesamt: 6.7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 156 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: E. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 153 g/km. Clever-Bonus gültig für Kaufverträge bis auf Widerruf.

**Kreuz-Garage Willisau AG**

Ettiswilerstrasse 10  
6130 Willisau  
Tel. 041 972 80 75  
[www.kreuz-garage.ch](http://www.kreuz-garage.ch)

 **kreuz-garage willisau ag**  
Josef Albisser

# SUBARU BRZ



## So cool kann heiss sein.

Der Subaru BRZ. Mit 200 PS starkem Boxermotor und Heckantrieb. Schon ab Fr. 39'800.– (man., abgebildetes Modell). Energieeffizienz-Kategorie G/F, CO<sub>2</sub> 181/164 g/km, Verbrauch gesamt 7,8/7,1 l/100 km (man./Aut.). Fr. 41'800.– (Aut.).

Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle (markenübergreifend): 153 g/km.



- Der neue Sportwagen von SUBARU



041 979 11 26

Hergiswil b. W.



**SUBARU**

*Confidence in Motion*